



„Full-House“ zum Bühnengeburtstag

Niederdeutsches Theater Aurich zeigt den Klassiker „Pension Schöller“



Das Niederdeutsche Theater tritt in großer Besetzung mit dem Schwank „Pension Schöller“ vor das Publikum. Fotos: Jürgens

wee Aurich. Es ist nicht alltäglich, dass das Niederdeutsche Theater Aurich mit insgesamt 14 Darstellern vor ihr Publikum tritt. Aber der Anlass erfordert besondere Maßnahmen: Es ist der 85. Geburtstag, den die Auricher Bühne feiert und auf Grund dessen ihren Freunden einen Leckerbissen des plattdeutschen Theaters bieten möchte.

Es ist der Bühnenklassiker „Pension Schöller“, den das Publikum zum Geburtstag zu sehen bekommt. Es geht dabei um den Gutsbesitzer Philipp Klapproth, der an seinem Stammtisch mit einer Interessanten Geschichte brillieren möchte: Er will einmal eine „Irrenanstalt“ von Innen sehen und echte „Irre“ aus der Nähe studieren. Er bittet seinen Neffen Alfred ihm dabei behilflich

zu sein. Als positive Verstärkung will er sich dafür finanziell bei Alfreds geplanter Geschäftsgründung erkenntlich zeigen.

Eigentlich ein Angebot, dass Alfred nicht ablehnen kann - aber woher eine Irrenanstalt nehmen? Freund Ernst Kissling weiß Rat: Man möge dem wissberierigen Onkel die Pension Schöller zeigen, dessen exzentrische Gäste höchsten Ansprüchen an ein echtes Irrenhaus genügen könnten. Gesagt, getan und Klapproth bekommt

das volle Programm von den ahnungslosen Gästen der Pension serviert. Er hält die Gäste des Hauses für echte Irre und amüsiert sich prächtig. Er lernt einen Großwildjäger kennen, eine

Schriftstellerin à la Courths-Mahler, einen duellierwütigen Major der Reserve und den Neffen des Pensionsdirektors, der trotz eines kleinen Sprachfehlers Schauspieler werden will. Die etwas schrille Gesellschaft wird ihm jedoch allmählich zu ermüdend und er reist zurück zu seinem beschaulichen Landgut.

Mit der Beschaulichkeit währt es jedoch nicht allzu lange. Denn die Geister die er rief, wird er nicht so ohne weiteres los - und Klapproth bekommt Besuch von den so bestaunten Gästen der Pension Schöller und er ist bald selber reif für die „Klappsmühle“...

Die Pension Schöller ist mehr eine Glosse, denn ein Lustspiel. Es wurde von Wilhelm Jacoby und Carl Laufs im Jahre 1890 geschrieben und die Uraufführung fand am 7. Oktober 1890 in Berlin statt. Seitdem gehört es zu den Klassikern der deutschen Bühnen. Wegen des hohen Anspruches auch an das Bühnenbild traut sich allerdings nicht jede Bühne an dieses Stück heran. Die Auricher Bühne hat sich deswegen der Dienste des professionellen Regisseurs Rudolf Plent versichert, der in Aurich kein Unbekannter ist und hier schon öfter „Hand anlegte“.

Ein besonderes Lob verdienen die Mitarbeiter, die nicht auf der Bühne zu sehen sind, aber beim doch sehr aufwendigen Bühnenbild, der Maske und der Technik wieder einmal ganze Sache gemacht haben. Alle Beteiligten haben sich seit Wochen mächtig ins Zeug gelegt, um den 85. Geburtstag für die Besucher, aber auch für sich selber angemessen zu feiern.



Neu dabei: Hilke Peters als Ida Sprosser



Neu dabei: Michael Rieken als Ernst Kissling

Küss mir die Füße

- Einlagen
- Maßschuhe
- Bandagen
- Orthesen
- Schuhzurichtungen
- Kompressionsstrümpfe
- Diabetikerversorgung
- Reparaturen

Kurzfristige Fußpflege-terminen möglich!

Orthopädie-Schuhtechnik
HIPPEN
Füße in guten Händen

Auricher Straße 52
26632 Westerende-Holzloog
Telefon (0 49 41) 3227
www.schuh-hippen.de

Die Spielstätte Ostfrieslandhaus wünscht viel Erfolg!

OSTFRIESLANDHAUS
Ostfrieslandhaus

Gutes Theater!
Gutes Essen!

Inh. Kurt Heußner
Weddigenstraße 5
26603 Aurich
Tel. 0 49 41 - 70 10
eMail: Ostfrieslandhaus-Aurich@t-online.de

Wi graleren van Harten to d' 85. Geburtsdag un wünsken völ Pläseer!

**Sanitätshaus
am Fernsehturm**

Zum Fernsehturm 60 · 26605 Aurich · Tel. (04941) 10048

san-med

www.ihnen-aurich.de



WI WÜNSKEN
VÖL PLÄSEER!

STAHL- UND METALLBAU
IHNEN · AURICH

Stahl- und Metallbau Ihnen GmbH & Co. oHG
Borsigstraße 3 · 26607 Aurich · Tel. 04941 1795-0

Planung · Statik · Konstruktion · Montage weltweit

Theessen

Elektro - Hausgeräte - Pumpen
Telekommunikation - Handys
Netzwerk - Computerservice
TV - Video - SAT-Anlagen - Beschallung

04941

4254

T-Mobile

T-Home

Partner

Kabel Deutschland



PLATTDÜTSK
in Kinnermund



Uns Kinner sölen weer Plattdütsk lehren, daarmit Oostfreesland en Tweesprakenland blifft.

Daarum:
Proot Platt mit Kinner un jung Lü!

Wi sammeln Spenden för plattdütske Projekten mit Kinner un jung Lü.
Help mit - elk kann wat doon!

Arbeitsgemeenskupp
Oostfreeske Volkstheaters i. V.

UP PLATT - MAN TO!

OSTFRIESISCHE
LANDSCHAFT

Oostfreeske Volkstheaters i. V.
Spendenkonto N. 423 295 1 200
Kontonummer: 2660304 für Kinner
in de Balfreesland i. V. Woonstried (BfL) 266 037 291



HATEX GmbH
Heimtextil-Fachmarkt
Osterpiep 30 - Burhufe - Tel. (0 49 73) 10 15

Farben • Tapeten • Bodenbeläge
Sonnenschutzanlagen
Ausführung sämtlicher
Maler- und Bodenbelagsarbeiten!

Ihr kompetenter
Partner
für Drucksachen
aller Art.

Komplett
aus einer
Hand

04941
2632

**druckerei
MEYER**
Aurich Am Ostbahnhof 1

Wir wünschen allen
Besuchern viel Spaß!

Ihre **BRANDKASSE**.



**TISCHLEREI
Heilemann**
KUNSTSTOFF- UND ALUBAU
Wir wünschen dem
Niederdeutschen Theater viel Erfolg
und allen Zuschauern viel Spaß!

Gebr. Heilemann, Schwarzes Fehn 26, 26605 Aurich-Kirchdorf
Telefon (04941) 61177 und 61933, Fax 61268

Hast du 'ne Beute ... lass das Geheute,
fahre geschwind zu Horst Dedekind!

**Autolackiererei
und Computer-
Beschriftungen**

- Ausführung sämtlicher Malerarbeiten
- Pulverbeschichtungen

Maler- und Lackiermeister
Horst Dedekind
26605 Aurich • Industriegebiet Schirum • Telefon (04941) 2926

BASTELBEDARF
für Trauer und Advent
**GRABGESTECKE
HEIDEPFLANZEN
TOPFBLUMEN
BEPFL. SCHALEN**
in großer Auswahl
IHNO ROOLFS
Idem 16 • Tel. (04941) 5933
Westerende-Kirchloog

Kartenvorverkauf
bei uns

Abegg
Papier • Büro
Schule • Leder
Bücher • Geschenke
Osterstraße 4 • 26603 Aurich
Tel. (04941) 2595 • Fax 66843

GEORG KITTEL
Der Juwelier in Aurich

PANDORA
Juwelien
Marktplatz 21 - 22 • Aurich
(04941) 2322
www.juwelier-kittel.de



Meenen
Ihr Getränkeliereant

Meenen „Ihr Getränkeliereant“ GmbH • Kreihüttenmoorweg 12 • 26607 Aurich
Telefon (04941) 970420 • Fax (04941) 970429

WIR WÜNSCHEN VIEL ERFOLG!
**Brinkmann
& Sohn GmbH**
Fachbetrieb für Maler-, Glaser- und Fußbodenbelagsarbeiten
Reparaturverglasung
26624 Südbrookmerland, OT Süd-Victorbur
Ekelser Straße 89, Telefon (04942) 3604 u. 1404

Perücke ist nicht gleich Perücke

Billig-Ware kann durch
Juckreiz und Kratzen Ihrem Haarwuchs schaden.
Erst beraten lassen – dann kaufen!
Wir garantieren Qualität und Sofortlieferung!

Wi proten ok platt!

Oltmanns seit über
30 Jahren
Perücken – Toupetts – Haarteile
Aurich, nur Kirchdorfer Straße 4 • Telefon (04941) 63455
www.peruecken-oltmanns.de
Filialen in Leer • Wilhelmshaven • Oldenburg • Delmenhorst
Ihr Krankenkassenlieferant – auch Haus- und Krankenbesuche *Hanna Oltmanns*

Die Darsteller:

Philipp Klapproth, Hofbesitzer
Ulrike Sprosser, Witwe, seine Schwester
Ida, deren Tochter
Franziska, deren Tochter
Alfred Klapproth, Phillips Neffe
Ernst Kieseling, Kunstmaler
Schöller, Pensionsinhaber
Amalie Pfeiffer, seine Schwägerin
Friederike, ihre Tochter
Eugen Rumpel, sein Neffe, Bankangestellter
Major Gröber, Major a.D.
Fritz Bernardy, Portioman
Josephine Krüger, Schriftstellerin
Johanna, eine Kellnerin

Wilhelm Arends
Gertrud Heyen
Hilke Peters
Beate Speckmann
Michael Niendieker
Michael Rieken
Rainer Gleibs
Edda Dedekind
Uta Folkerts
Heiner Alberts
Robert Janssen
Heiko Hiller
Edith Gleibs
Heike Tunder

Regie
Regieassistent
Inspizienz

Rudolf Plent a. G.
Herma Janssen, Helga Reck
Michael Freitag, Sonja Gnodtke-Höppner,
Karina Noormann, Janette Ulferts-Spieß
Horst Dedekind, Elke Gronewold
Christina Freitag, Eilfriede Stoll,
Margret Meiners
Venna Dännef,
Kostümfundus Ostfriesische Landschaft
Georg Ludwigs, Heinz Eilts, Uli Breiter,
Heidi Buss, Ralf Höppner, Rolf Mallmann,
Alwin Rabenstein und Hinrich Speckmann
Hans Hellemann

Soffleur
Maske

Kostüme

Bühnenbau

Licht und Technik

Termine	Uhrzeit	Ort
31.10.2008	20:00 Uhr	Ostfrieslandhaus (Premiere)
03.11.2008	20:00 Uhr	Ostfrieslandhaus
05.11.2008	20:00 Uhr	Ostfrieslandhaus
07.11.2008	20:00 Uhr	Ostfrieslandhaus
08.11.2008	20:00 Uhr	Ostfrieslandhaus
09.11.2008	16:00 Uhr	Ostfrieslandhaus
12.11.2008	20:00 Uhr	Ostfrieslandhaus
14.11.2008	20:00 Uhr	Ostfrieslandhaus

19.11.2008	20:00 Uhr	Bürgerhaus Ihlow
21.11.2008	20:00 Uhr	Bürgerhaus Ihlow
26.11.2008	20:00 Uhr	Bürgerhaus Ihlow



Regie führt Rudi Plent

24h
Schlüsselnotdienst
Notruf
0 49 41 -
60 77 77

**IHR FACH-GROSSHANDEL
FÜR EIN SCHÖNES ZUHAUSE**

über 1200m² Sanitärausstellung und Werkzeug-Fachmarkt
Sanitär – Heizung – Installation – Eisenwaren – Werkzeuge
Zusammenbau – Baubedarf – Hörmann Tore und Türen – Formstahl
Baustrahl – Träger – Bleche – Schließanlagen – Gartentechnik

boewe

Breiter Weg 60, 26603 Aurich • www.boewe24.de • Tel. 04941-95 42-0

Wir wünschen der
Niederdeutschen Bühne viel Erfolg!

Vereinslokal **„Zum Sandkrug“**
Egelsler Straße 176
26605 Aurich-Wiesens
Tel. (04941) 2427

Bundeskegelbahn
Saalbetrieb für 130 Pers.
Grillstand

Eine Speisekarte, die sowohl
dem kleinen als auch dem großen Hunger gerecht wird.
Außerdem ist für die schönen Tage im Jahr unser Grillstand ideal.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch. **Fam. Christoffers**